

# **Annex SFB**

# Studienfachbeschreibung (subject description, SFB) for the subject French Studies as Unterrichtsfach with the degree "Erste Staatsprüfung für das Lehramt an Realschulen"

Responsible: Faculty of Arts, Historical, Philological, Cultural and Geographical Studies

Responsible: Institute of Modern Philologies

Examination regulations version: 2016

Examination regulations version: 2016

Abbreviations used: Course types:  $\mathbf{E} = \text{field trip}$ ,  $\mathbf{K} = \text{colloquium}$ ,  $\mathbf{O} = \text{conversatorium}$ ,  $\mathbf{P} = \text{placement/lab course}$ ,  $\mathbf{R} = \text{project}$ ,  $\mathbf{S} = \text{seminar}$ ,  $\mathbf{T} = \text{tutorial}$ ,  $\mathbf{U} = \text{exercise}$ ,  $\mathbf{V} = \mathbf{V} = \mathbf$ 

= lecture

Term: **SS** = summer semester. **WS** = winter semester

Methods of grading: **NUM** = numerical grade, **B/NB** = (not) successfully completed

Regulations: (L)ASPO = general academic and examination regulations (for teaching-degree programmes), FSB = subject-specific provisions, SFB

= list of modules

Other: A = thesis, LV = course(s), PL = assessment(s), TN = participants, VL = prerequisite(s)

Conventions for the modules in this SFB: ditable for bonus.

Unless otherwise stated, courses and assessments will be held in German, assessments will be offered every semester and modules are not cre-

Information on Should there be the option to choose between several methods of assessment, the lecturer will agree with the module coordinator on the meassessment procedures: thod of assessment to be used in the current semester by two weeks after the start of the course at the latest and will communicate this in the customary manner.

Should a module comprise more than one graded assessment, all assessments will be equally weighted, unless otherwise stated below.

Should the assessment comprise several individual assessments, successful completion of the module will require successful completion of all individual assessments.

In accordance with the general regulations governing the degree subject described in this module catalogue:

#### LASP02015

associated official publications (FSB (subject-specific provisions)/SFB (list of modules)):

## 10-May-2016 (2016-74)

This module handbook seeks to render, as accurately as possible, the data that is of statutory relevance according to the examination regulations of the degree subject. However, only the FSB (subject-specific provisions) and SFB (list of modules) in their officially published versions shall be legally binding. In the case of doubt, the provisions on, in particular, module assessments specified in the FSB/SFB shall prevail.

Every module will be described using the following form:

Abbreviation	Module title										
	ECTS		Duration	(in semesters)	Method of grading		Module level				
	Courses		To be spe	be specified in the form X (y) with course type X abbreviated as specified above and number of weekly contact hours y							
	Method of as	ssessm	ent								
	Only after su completion of		ıl if applica	if applicable							
	Other prereq	uisites	if applica	if applicable							
	Participants on of places		ocati- if applica	if applicable							
	Additional in	format	ion if applica	if applicable							
	Referred to in	n LPO I	if applica	if applicable (examination regulations for teaching-degree programmes)							

Scientific Disciplin	e (60 EC1	S cred	its)										
Compulsory Course													
Scientific Disciplin				s)									
04-FrR-BM-LW-152-	LW-152- Level One Module Literature Studies LR (French)												
mo1	ECTS	5	Duratio	n	1 semester	Method of grading	numerical grade	Modul level	undergraduate				
	Courses	;	•	V (2)	+ Ü (2)	<u>'</u>	•	'	•				
	Method	of ass	essment		n examination (apparable for bonus	orox. 60 minutes)							
	Referred	d to in I	LPO I	§ 46 I	Nr. 2 a)								
o4-FrR-BM-	Level O	ne Mod	dule Lingu	istics	LR (French)								
SW-152-m01	ECTS	5	Duratio	า	1 semester	Method of grading	numerical grade	Modul level	undergraduate				
	Courses			V (2) + Ü (2) Module taught in: French and German									
	Method of assessment				n examination (apparable for bonus	orox. 60 minutes)							
	Referred	d to in I	LPO I	§ 46 I	Nr. 2 b)								
	Level Two Module Linguistics 1 (French)												
mo1	ECTS	5	Duratio	า	1 semester	Method of grading	numerical grade	Modul level	undergraduate				
	Courses	;		S (2) Module taught in: French and German									
	Method of assessment			a) term paper (approx. 12 pages) or b) written examination (approx. 90 minutes) Language of assessment: French and German creditable for bonus									
	other prerequisites			Required level of language proficiency: B2 CEFR (To be considered to have achieved the required level of language proficiency according to the CEFR (Common European Framework of Reference for Languages), students must have successfully completed module 04-Fr-BM-SP1 or must be able to produce another relevant certificate.)									
	Referred	d to in I	LPO I		Nr. 2 b) Nr. 3 a)								

04-Fr-AM-LW1-161-	Level 1	wo Mod	dule Litera	ture Studies 1 (French)			1					
mo1	ECTS	5	Duration	1 semester	Method of grading	numerical grade	Modul level	undergraduate				
	Course	es		S (2) Module taught in: French and German								
	Metho	d of ass		a) term paper (approx. 12 pages) or b) written examination (approx. 90 minutes) Language of assessment: French and German creditable for bonus								
	other p	rerequi		Recommended level of language proficiency: B2 CEFR (To be considered to have achieved the required level of language proficiency according to the CEFR (Common European Framework of Reference for Languages), students must have successfully completed module 04-Fr-BM-SP1 or must be able to produce another relevant certificate.)								
	Referre	ed to in		§ 46   Nr. 2 a) § 65   Nr. 3 a)	§ 46   Nr. 2 a) § 65   Nr. 3 a)							
Reginal and Cultur	al Studi	es Frenc	th (10 ECTS	S credits)								
04-Fr-BM-LK-161-				nal Studies (French)								
mo1	ECTS	5	Duration		Method of grading	numerical grade	Modul level	undergraduate				
	Course			Ü (2) + Ü (2) Module taught in: Fren								
	Metho	d of ass		<ul> <li>a) approx. 5 exercises</li> <li>b) written examination</li> <li>Language of assessmed creditable for bonus</li> </ul>		or						
	other p	orerequi		Required level of language proficiency: B2 CEFR (To be considered to have achieved the required level of language proficiency according to the CEFR (Common European Framework of Reference for Languages), students must have successfully completed module o4-Fr-BM-SP1 or must be able to produce another relevant certificate.)								
	Referre	ed to in		§ 46   Nr. 2 d) § 65   Nr. 3 d)								
04-Fr-AM-LK-161-	Level 1	wo Mod	dule Regio	nal and Cultural Studie	s (French)							
m01	ECTS Course	5 es		2 semester Method of grading numerical grade Modul level undergraduate  Ü (2) + Ü (2) + Ü (2)  Module taught in: French								
	Metho	d of ass		a) approx. 5 exercises (approx. 30 hours total) or b) written examination (approx. 90 minutes) Language of assessment: French creditable for bonus								
		orerequi		Required level of language proficiency: B2+ CEFR (To be considered to have achieved the required level of language proficiency according to the CEFR (Common European Framework of Reference for Languages), students must have successfully completed module 04-Fr-BM-SP2 or must be able to produce another relevant certificate.)								
	Referre	ed to in		§ 46   Nr. 2 d) § 65   Nr. 3 d)								

Language Practice	French (	(25 ECT:	S credits)								
04-Fr-BM-SP1-152-	Level C	ne Mod	dule Langi	ıage P	ractice 1 (French)						
mo1	ECTS	3	Duration	1	1 semester	Method of grading	numerical grade	Modul level	undergraduate		
	Course	!S		Ü (4) Modu	Ü (4) Module taught in: French and German						
	Metho	d of ass	essment	written examination (approx. 60 minutes) Language of assessment: French							
	other p	rerequi	sites	cy acc sessn	Required level of language proficiency: B1 CEFR (To be considered to have achieved the required level of language proficiency according to the CEFR (Common European Framework of Reference for Languages), students must have completed an assessment test with a certain score or must have successfully completed module 04-Fr-Pr2 or must be able to produce another relevant certificate.)						
	Referre	ed to in	-		Nr. 2 c) Nr. 3 c)						
04-Fr-EM-SP-152-	Examir	nation N	Module Lai	nguage	Practice (French)						
mo1	ECTS	5	Duration	1	1 semester	Method of grading	numerical grade	Modul level	undergraduate		
	Courses				le taught in: French		oral exam preparation.				
	Method of assessment				n examination (ap lage of assessmen		d oral examination (approx. 15 I	minutes)			
	other p	other prerequisites			Required level of language proficiency: C1 CEFR (To be considered to have achieved the required level of language proficiency according to the CEFR (Common European Framework of Reference for Languages), students must have successfully completed module o4-Fr-VM-SP or must be able to produce another relevant certificate.)						
	Referre	ed to in	-	§ 46   Nr. 2 c) § 65   Nr. 3 c)							
04-Fr-BM-SP2-161-	Level C	ne Mod	dule Langı	ıage P	age Practice 2 (French)						
mo1	ECTS	6	Duration	1	2 semester	Method of grading	numerical grade	Modul level	undergraduate		
	Course	!S		Ü (2) + Ü (2) + Ü (2)  Module taught in: French and German							
	Metho	d of ass	essment	written examination (approx. 150 minutes) Language of assessment: French creditable for bonus							
	·	rerequi		Required level of language proficiency: B2 CEFR (To be considered to have achieved the required level of language proficiency according to the CEFR (Common European Framework of Reference for Languages), students must have successfully completed module o4-Fr-BM-SP1 or must be able to produce another relevant certificate.)							
	Referre	ed to in	LPO I		§ 46   Nr. 2 c) § 65   Nr. 3 c)						

· .	Level Two Module	Level Two Module Language Practice (French)												
mo1	ECTS 6 D	uration	1	2 semester	Method of grading	numerical grade	Modul level	undergraduate						
	Courses			$\ddot{U}$ (2) + $\ddot{U}$ (2) + $\ddot{U}$ (2) Module taught in: French and German										
	Method of assess	ment	Langu	written examination (approx. 150 minutes) Language of assessment: French and German creditable for bonus										
	other prerequisite	S	cy acc	Required level of language proficiency: B2+ CEFR (To be considered to have achieved the required level of language proficiency according to the CEFR (Common European Framework of Reference for Languages), students must have successfully completed module 04-Fr-BM-SP2 or must be able to produce another relevant certificate.)										
	Referred to in LPO			Nr. 3 c) Nr. 3 c)										
04-Fr-VM-SP-161-	Level Three Modu	le Lan	guage	Practice (French)			,							
mo1	ECTS 5 D	uration		2 semester	Method of grading	numerical grade	Modul level	undergraduate						
	Courses			Ü (2) + Ü (2) Module taught in: French and German										
	Method of assess	ment	Langu	n examination (ap lage of assessmen able for bonus	prox. 120 minutes) nt: French and Germar	1								
	other prerequisite	S	ciency	y according to the	CEFR (Common Europ		erence for Languages), st	equired level of language profi- udents must have successfully						
	Referred to in LPO			§ 46   Nr. 2 c) § 65   Nr. 3 c)										
<b>Compulsory Elective</b>	es (5 ECTS credits)													
04-FrR-EM-LW-152-	<b>Examination Mod</b>	ule Lit	erary S	tudies (French)										
mo1	ECTS 5 D	uration	1	1 semester	Method of grading	numerical grade	Modul level	undergraduate						
	Courses		V (2) + Ü (2)											
	Method of assess			•	prox. 90 minutes)									
	Referred to in LPO			§ 46 I Nr. 2 a)										
04-FrR-EM-SW-152-			_	:s (French)		_								
mo1		uration		1 semester	Method of grading	numerical grade	Modul level	undergraduate						
	Courses		V (2) +											
	Method of assess				prox. 90 minutes)									
	Referred to in LPO	l	§ 46 l	Nr. 2 b)										

#### **Teaching (12 ECTS credits) Compulsory Courses (12 ECTS credits)** 04-Fr-BM-Did-161-Level One Module Didactics (French) mo1 **ECTS** Duration 1 semester Method of grading | numerical grade Modul level undergraduate $V(2) + \ddot{U}(2)$ Courses Module taught in: French and German Method of assessment written examination (approx. 90 minutes) Language of assessment: French and German Required level of language proficiency: B2 CEFR (To be considered to have achieved the required level of language proficiency other prerequisites according to the CEFR (Common European Framework of Reference for Languages), students must have successfully completed module 04-Fr-BM-SP1 or must be able to produce another relevant certificate.) Referred to in LPO I § 46 I Nr. 2 e) § 65 I Nr. 3 e) од-FrR-AM-Level Two Module Didactics (French) Did-161-mo1 **ECTS** ۱7 Modul level Duration 2 semester Method of grading | numerical grade undergraduate Courses $S(2) + S(2) + \ddot{U}(2)$ Module taught in: French and German Method of assessment | a) term paper (approx. 12 pages) or b) written examination (approx. 90 minutes) Language of assessment: French and German creditable for bonus Required level of language proficiency: B2+ CEFR (To be considered to have achieved the required level of language proficienother prerequisites cy according to the CEFR (Common European Framework of Reference for Languages), students must have successfully completed module 04-Fr-BM-SP2 or must be able to produce another relevant certificate.) Referred to in LPO I § 46 I Nr. 2 e)

### Paper (4 ECTS credits)

Students studying for a teaching degree Realschule must complete a practical training in didactics and teaching methodology (studienbegleitendes fachdidaktisches Praktikum) which refers to one of the subjects they selected as vertieft studiertes Fach (subject studied with a focus on the scientific discipline) pursuant to Section 34 Subsection 1 No. 4 LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes). The obligatory accompanying tutorial is offered by the respective subject. The ECTS credits obtained are counted in the subject Erziehungswissenschaften pursuant to Section 10 Subsection 3 LASPO (general academic and examination regulations for teaching-degree programms).

cillig-degree pro	giaiiiiis).											
04-Fr-FD-SBPrakt	- Praction	Practical Training in Didactics and Teaching Methodology										
RS-152-mo1 ECTS 4 Duration 1 semester Method of grading (not) successfully completed Modul level undergraduate  Courses P (o) + S (2)												
												Metho
	Referre	ed to in I	LPO I	§ 34 l	1 Nr. 4							

#### Freier Bereich (general as well as subject-specific electives)

Teaching degree students must take modules worth a total of 15 ECTS credits in the area Freier Bereich (general as well as subject-specific electives) (Section 9 LASPO (general academic and examination regulations for teaching-degree programmes)). To achieve the required number of ECTS credits, students may take any modules from the areas below.

Freier Bereich (general as well as subject-specific electives) -- open for all teaching degree students irrespective of their subject combinations: For additional courses that are open to all teaching degree students irrespective of their subject combinations (fächerübergreifendes Zusatzangebot), please refer to the respective Annex of the "Ergänzende Bestimmungen für den "Freien Bereich" im Rahmen des Studiums für ein Lehramt" (Supplementary Provisions on the Area "Freier Bereich" in Teaching-Degree Programmes).

Freier Bereich (general as well as subject-specific electives) -- Faculty of Arts, Historical, Philological, Cultural and Geographical Studies: For additional courses offered by the Faculty of Arts, Historical, Philological, Cultural and Geographical Studies for teaching degree students (fakultätsweites Zusatzangebot), please refer to the Annex of the "Ergänzende Bestimmungen der Philosophischen Fakultät (Fakultät für Historische, Philologische, Kultur- und Geographische Wissenschaften) für den "Freien Bereich" im Rahmen des Studiums für ein Lehramt" (Supplementary Provisions by the Faculty of Arts, Historical, Philological, Cultural and Geographical Studies on the Area "Freier Bereich" in Teaching-Degree Programmes).

<b>French</b> (Freier Bereich (gen	eral as v	well as s	subject-sp	ecific	electives) subject :	specific)					
04-Fr-Pr1-152-m01	Prepara	atory St	udies Fre	nch 1	·	•					
	ECTS 5 Duration			n	1 semester	Method of grading	numerical grade	Modul level	undergraduate		
	Courses			Ü (4) Modu	Ü (4) Module taught in: French						
	Method	d of asse	essment		written examination (approx. 90 minutes) Language of assessment: French						
	Additional Information			Addit	ional information on	module duration: 3	weeks, block taught prior to th	e beginning of t	he semester.		
04-Fr-Pr2-152-m01	Prepara	atory St	udies Fre	nch 2							
	ECTS	5	Duration	1	1 semester	Method of grading	numerical grade	Modul level	undergraduate		
	Course	S		Ü (4) Modu	Module taught in: French						
	Method	d of asse	essment		written examination (approx. 90 minutes) Language of assessment: French						
	other p	rerequis	sites	cy acc sessn	Required level of language proficiency: A2+ CEFR (To be considered to have achieved the required level of language proficiency according to the CEFR (Common European Framework of Reference for Languages), students must have completed an assessment test with a certain score or must have successfully completed module 04-Fr-Pr1 or must be able to produce another relevant certificate.)						
	Additio	nal Info	rmation	Additional information on module duration: 3 weeks, block taught prior to the beginning of the semester.							
04-lt-Pr1-152-m01	Prepara	atory St	udies Ital	ian 1							
	ECTS	5	Duration		1 semester	Method of grading	numerical grade	Modul level	undergraduate		
	Courses			Ü (4) Modu	Ü (4) Module taught in: Italian						
	Method of assessment				written examination (approx. 90 minutes) Language of assessment: Italian						

04-lt-Pr2-152-m01	Prepara	atory St	udies Ital	ian 2	•			1			
	ECTS	5	Duratio	n	1 semester	Method of grading	numerical grade	Modul level	undergraduate		
	Course	S		Ü (4)	Ü (4) Module taught in: Italian						
	Matha	d of occ				rov oo minutoo)					
	Method	1 01 ass	essmem 	written examination (approx. 90 minutes) Language of assessment: Italian							
	other p	rerequi	sites	cy acc	Required level of language proficiency: A2+ CEFR (To be considered to have achieved the required level of language proficiency according to the CEFR (Common European Framework of Reference for Languages), students must have completed an assessment test with a certain score or must have successfully completed module 04-It-Pr1 or must be able to produce another relevant certificate.)						
						module duration: 3	weeks, block taught prior to th	e beginning of t	he semester.		
04-Sp-Pr1-152-m01		atory St			Į.						
	ECTS	5	Duration		1 semester	Method of grading	numerical grade	Modul level	undergraduate		
	Course	S		Ü (4) Modu	ıle taught in: Spanis	h					
	Method of assessment				written examination (approx. 90 minutes) Language of assessment: Spanish						
	Additio	nal Info	rmation	Addit	ional information or	module duration: 3	weeks, block taught prior to th	e beginning of t	he semester.		
04-Sp-Pr2-152-	Preparatory Studies Spanish 2										
mo1	ECTS 5 Duratio			1	1 semester Method of grading numerical grade Modul level undergraduate						
	Course	S		Ü (4) Modu	lle taught in: Spanis	h					
	Method	d of ass	essment	written examination (approx. 90 minutes) Language of assessment: Spanish							
	other p	rerequi	sites	Required level of language proficiency: A2+ CEFR (To be considered to have achieved the required level of language proficiency according to the CEFR (Common European Framework of Reference for Languages), students must have completed an assessment test with a certain score or must have successfully completed module 04-Sp-Pr1 or must be able to produce another relevant certificate.)							
	Additio	nal Info	rmation	Addit	ional information or	module duration: 3	weeks, block taught prior to th	e beginning of t	he semester.		
04-Pt-B1-152-m01	Portug	uese 1									
	ECTS	5	Duratio	1	1 semester	Method of grading	numerical grade	Modul level	undergraduate		
	Course	S		Ü (2) Modu	Ü (2) Module taught in: Portuguese						
	Method	Method of assessment			written examination (approx. 60 minutes) Language of assessment: Portuguese						

04-Pt-B2-152-m01	Portug	uese 2										
	ECTS	5	Duratio	n	1 semester	Method of grading	numerical grade	Modul level	undergraduate			
	Course	S		Ü (2) Modu	Ü (2) Module taught in: Portuguese							
	Method	d of acc	accment		written examination (approx. 60 minutes)							
	method of discission			Langu	Language of assessment: Portuguese creditable for bonus							
	other prerequisites			cy acc	Required level of language proficiency: A2+ CEFR (To be considered to have achieved the required level of language proficiency according to the CEFR (Common European Framework of Reference for Languages), students must have completed an assessment test with a certain score or must have successfully completed module 04-Pt-B1 or must be able to produce another relevant certificate.)							
04-R0-P1-152-m01	Practic	e Modu	le 1									
	ECTS	5	Duratio	n	1 semester	Method of grading	(not) successfully completed	Modul level	undergraduate			
	Course	S		P (2)								
				Log (a	og (approx. 5 pages)							
04-Ro-P2-152-m01		e Modu										
	ECTS 5 Duration			1 semester	Method of grading	(not) successfully completed	Modul level	undergraduate				
	Courses			P (2)								
		Method of assessment			approx. 5 pages)							
04-Ro-P3-152-m01	Practic							Modul level				
	ECTS	5	Duratio		1 semester	Method of grading	(not) successfully completed	undergraduate				
	Course			P (2)								
					Log (approx. 5 pages)							
04-Fr-FW1-152-m01		y Studie			s 1 (French)							
	ECTS	5	Duratio		1 semester	Method of grading	(not) successfully completed	Modul level	undergraduate			
	Course			· ` ′	S (2)							
	Method of assessment					12 pages) or (approx. 90 minutes)						
04-Fr-FS1-161-m01	Langua	ge for s	special pu	rpose	5 1							
	ECTS	5	Duratio	n	1 semester	Method of grading	(not) successfully completed	Modul level	undergraduate			
	Course	S		Ü (2)				-				
	Method	d of ass	essment	writte	n examination (ap	prox. 60 minutes)						
	other p	rerequi	sites	For st	udents with a leve	l of B2 or higher.						

04-Fr-FS2-161-m01	Langua	ge for s	pecial pu	rposes	5 2							
	ECTS	5	Duratio	<u> </u>	1 semester	Method of grading	(not) successfully completed	Modul level	undergraduate			
	Course	s S		Ü (2)	(2)							
	Method	d of asse	essment	writte	written examination (approx. 60 minutes)							
	other p	other prerequisites			udents with a level o	of B2 or higher.						
04-Fr-FS3-161-m01	Langua	ge for s	pecial pu	rposes	3							
	ECTS	5	Duration	1	1 semester	Method of grading	(not) successfully completed	Modul level	undergraduate			
	Course	S S	•	Ü (2)								
	Method	d of asse	essment	writte	n examination (appr	ox. 60 minutes)						
	other p	rerequis	sites	For st	udents with a level o	of B2 or higher.						
04-Fr-FW2-161-	Literary	y Studie	s and Lin	guistic	stics 2 (French)							
mo1	ECTS	5	Duratio	<u> </u>	1 semester	Method of grading	(not) successfully completed	Modul level	undergraduate			
	Courses		-	V (2)	•			•				
	Method of assessment				tten examination (ap tfolio (approx. 8 pag		r					
site for teaching de	itten Hau gree stu legree Re	dents to	be admi le may wr	tted to ite this	the Erste Staatsprüthesis in one of the	fung (First State Exar subjects they select	nination). In accordance with t ed as Unterrichtsfach (subject	he provisions of studied with a f	egree programmes) is a prerequif Section 29 LPO I, students study focus on the scientific discipline) lso choose to write an interdisci			
04-Fr-Sch-	Thesis	French										
HA-152-m01	ECTS	10	Duratio	1		Method of grading	numerical grade	Modul level	undergraduate			
	Courses			No co	No courses assigned to module							
	Method of assessment			Langu	written thesis (approx. 50 pages) Language of assessment: German; exceptions pursuant to Section 29 Subsection 4 LPO I (examination regulations for teaching-degree programmes)							
	Referre	d to in L	PO I	§ 29								